

Economic Commission for Europe

Inland Transport Committee

Working Party on the Transport of Dangerous Goods

22 July 2015

Joint Meeting of the RID Committee of Experts and the Working Party on the Transport of Dangerous Goods

Geneva, 15–25 September 2015

Item 2 of the provisional agenda

Harmonisation with the UN Recommendations on the Transport of Dangerous Goods

Amendments related to "mark"/"marking" – Comments on document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 and additional amendments

Transmitted by the Secretariat of OTIF

The OTIF secretariat carefully studied the amendments related to "mark"/"marking" in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 of the UNECE secretariat. The following corrections and additional amendments (mostly for the RID text) are suggested. For the German version they are already reflected in document OTIF/RID/RC/2015/29.

Chapter 1.1

1.1.4.2.1 (c) [The amendment in the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 only applies to ADR.]

1.1.4.2.2 [The amendment in the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 only applies to ADR.]

1.1.4.4.2 (RID only) Replace "markings" by "marks" (4 times).
[Additional amendment for RID]

1.1.4.4.4 (RID only) Replace "markings" by "marks" (twice).
[Additional amendment for RID]

1.1.4.6 (RID only) Replace "markings" by "marks".
[Additional amendment for RID]

Chapter 1.3

1.3.2.2 (a) (RID only) Replace "orange-coloured marking" by "orange-coloured plates".
[Additional amendment for RID]

Chapter 1.6

1.6.1.20 [The amendment in the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 only applies to ADR.]

1.6.2.3 [The amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 also applies to RID.]

Chapter 1.8

- 1.8.3.11** (b) In the third indent, replace "orange plates marking" by "orange-coloured plate marking" and "orange plates" by "orange-coloured plates".

[Additional amendment for RID/ADR/ADN]

- 1.8.3.12.4** (a) The amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 should read as follows:

"Amend the fourth indent to read as follows: "- marks, placards and labels;"."

[Alignment with the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29]

- 1.8.8.4.3** (d) [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

Chapter 3.2

- 3.2.1** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

Chapter 3.4

- 3.4.8.1** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

- 3.4.13** (a) [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

- 3.4.13** (b) The second amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 is only applicable to ADR.

Add the following amendment:

"(RID:) Amend the second sentence to read as follows: "If the marks affixed to the large containers are not visible from outside the carrying wagon, the same marks shall also be affixed to both sides of the wagon."."

[Additional amendment for RID]

- 3.4.14** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

Chapter 4.3

- 4.3.3.4.3** (f) (RID only) Replace "marking" by "marks".

[Additional amendment for RID]

Chapter 5.2

- 5.2.1.1** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

- 5.2.1.6** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

Chapter 5.3

- 5.3.2.1** (RID only) In the Note, replace "orange-coloured marking" by "orange-coloured plate marking".

[Additional amendment for RID]

- 5.3.2.1.8** [The amendment in the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 only applies to ADR.]

- 5.3.4.1** (RID only) In the first sentence of the second paragraph, replace "marking" by "mark". Amend the beginning of the second sentence of the second paragraph to read as follows: "These may simply consist ...".

[Additional amendment for RID]

Chapter 5.5

- 5.5.3.6.1** [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

5.5.3.6.2 [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

Chapter 6.1

6.1.3.7 Amend the beginning of the second paragraph to read as follows: "Any additional marks ...".

[Additional amendment for RID/ADR]

Chapter 6.2

6.2.3.9.1 The amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 should read as follows:

"Replace "Markings" by "Marks"."

[Alignment with the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29]

6.2.3.9.7.3 (a) The amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 should read as follows:

"Replace "marking" by "mark"."

[Alignment with the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 and with 6.2.2.7.7 and 6.2.2.9.4 in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/23/Add.1]

6.2.3.10.1 The amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 should read as follows:

"Replace "Markings" by "Marks"."

[Alignment with the amendment of 6.2.3.9.1 in the French version of document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29]

Chapter 6.3

6.3.4.3 Amend the beginning of the second paragraph to read as follows: "Any additional marks ...".

[Additional amendment for RID/ADR]

Chapter 6.8

6.8.2.5.2 (RID only) In the first indent of the left-hand column, replace "marking" by "mark".

[Additional amendment for RID]

6.8.3.4.15 (e) [The amendment in the French version does not apply to the English text.]

6.8.3.5.11 (RID only) In the first indent of the left-hand column, replace "marking" by "mark".

[Additional amendment for RID]

Chapter 9.1 The last amendment in document ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 should read as follows:

"Chapter 9.1 [ADR only]

9.1.2.2 Not applicable to the English text."